

Zeitschrift: Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology

Herausgeber: Swisscom

Band: 75 (1997)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

HANNES GYSLING
Innovationsmanagement – eine Aufgabe
von heute für morgen

5

FORSCHUNG + ENTWICKLUNG

Was ist «in», was ist «out» bei amerikanischen Jobs?
Cyberspace – das schwarze Loch
Globalisierung der Arbeitsplätze
IEEE verleiht seine Preise für das Jahr 1997
Vater der «Computermaus» geehrt
Endlich: Plug-and-Play-Laufwerke für PCs in Sicht
Windows '95: Nachfolger kommt später
Ein alter Technologiestreit erhält neue Nahrung
Lithografie von 16-Gbit-DRAM wird möglich
Der 1-Elektronen-Transistor – eine Vision
wird langsam Realität
Mehr als 30 neue Chipfabriken im Bau

6

TITELBEITRAG



PROF. DR. CLAUS WEYRICH

Industrielle Forschung in
Weltformat

8

Prof. Dr. Claus Weyrich ist
seit dem 1. Oktober 1996
neuer Chef der Zentralen
Forschung und Entwicklung
von Siemens. Im Gespräch
mit der «ComTec» äussert er
sich unter anderem zum
Themenkomplex der indu-
striellen Forschung, zu Fra-
gen der internationalen For-
schungszusammenarbeit, ferner zur Position Europas, was
Spitzentechnologien betrifft, und zu Fragen des Siemens-
Forschungsmanagements.

FACHBEITRÄGE

- JON-DURI VITAL, BERN
Mit Tettoverde das Regenwasser zurückhalten
und neue Lebensräume schaffen **14**
- MARKUS ROHRER, ZÜRICH
Gelungene Umgestaltung zum High-Tech-Center **22**
- ROLAND WYSS, BERN
Effiziente Energienutzung per Fernbedienung **24**
- URS BALMER, BERN
Flächenflugzeug als bewegliche Relaisstation **28**
- ROLF GERBER AND PIERRE VISCONTI, BERNE
Better and more rapid connections **34**
- MARK HELFENSTEIN, ZÜRICH
Der Weg zu einem serviceorientierten WAN-Modell **38**
- KURT VENNER, BERN
Störungsfreier Radioempfang
und multimediale Dienste im Auto **40**

RUBRIKEN

- Buchbesprechungen **44**
- News **46**
- Firmen + Produkte **48**

VORSCHAU UND IMPRESSUM

- Vorschau und Impressum **50**

Titelblatt/Cover:
Atelier Perrin & Krauthammer SGD, Zürich

LAN-Kabeltester WAVETEK



LANTEK Pro XL

- 100 MHz, Kat. 5
- Erfüllt Level II
- Dual Next
- Einfachste Bedienung
- Autotest in 30 Sek.
- Fiberoptic Option

LWL POWER METER 850/1300/1550 nm



I S A T E L

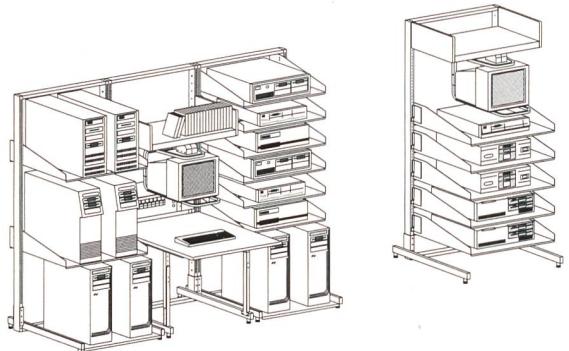
ISATEL Electronic AG
Hinterbergstrasse 9, 6330 Cham
Telefon 041/748 50 50, Fax 041/748 50 55



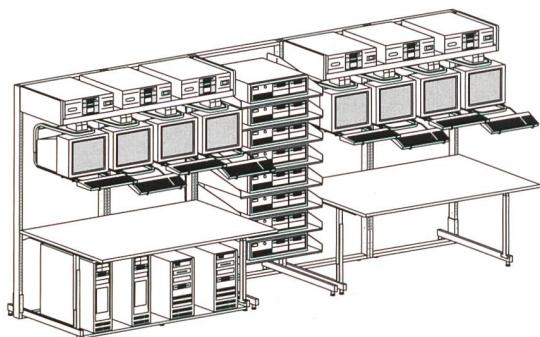
JÖRIMANN

 **ERGOTRON**
Ergonomic LAN Racking Systems

LAN-Regalsysteme



mehr Geräte, höhere Leistung und
grössere Kontrolle auf weniger Raum



Zugänglichkeit und Produktivität verbessern

JÖRIMANN

Datenträger Organisations-Systeme

Wir wünschen weitere Informationen
über Ihre LAN-Regalsysteme:

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Bezugsperson: _____

JÖRIMANN AG

Mettlenbachstr. 29, 8617 Mönchaltorf
Tel. 01/948 00 11 Fax 01/948 13 25